

Пісня душі

(Spirit song)

For S.A.T.B. Voices and Piano Accompaniment

Arranged by
JOEL RANEY

Words and Music by
JOHN WIMBER

Переклад Лесі Одарчук

Freely (♩ = c.84) *rit.* **Expressively** (♩ = c.92)

The piano introduction is in 4/4 time, starting with a treble and bass clef. The key signature has one flat (B-flat). The music begins with a *mp* (mezzo-piano) dynamic. It features a series of chords and moving lines in both hands. A crescendo hairpin leads to a *mf* (mezzo-forte) section. The tempo markings 'Freely' and 'Expressively' are placed above the staff, with a 'rit.' (ritardando) marking above the *mf* section. The introduction concludes with a repeat sign.

5 T.B. Unison

Хай Бо - жий Син тор-кне - ть - ся сер - ця, хай нав - ча - є Дух Свя -

This system contains measures 5 through 8. It features a T.B. (Tenor and Bass) Unison vocal line in the bass clef, with lyrics in Ukrainian. The piano accompaniment is in the treble and bass clefs. The dynamic is *mp*. The key signature has two sharps (F# and C#). The piano part includes a melodic line in the treble and a supporting bass line.

9 S.A. Unison *mp*

тий і лю - бо - в'ю хай на - пов - ню - є наш храм. Лю - бов Йо -

This system contains measures 9 through 12. It features an S.A. (Soprano and Alto) Unison vocal line in the treble clef, with lyrics in Ukrainian. The piano accompaniment continues in the treble and bass clefs. The dynamic is *mp*. The key signature has two sharps. The piano part includes a melodic line in the treble and a supporting bass line. The system ends with a long note in the vocal line and a sustained chord in the piano.

13

го на-пов-нить храм. хай да - ру - є мир нам
 — Дух Свя-тий, Не-бес - ний го-луб

17

Свій, Си-ла Ду - ха си - лу дасть зем-ним си - нам.
 Си - ла Ду - ха си - лу дасть зем-ним си - нам.

O, —
 O, —
 O, —
 O, —

22 Спа - се, о, Спа - се, Ти до

mf Спа - се, о, Спа - се, Ти до

mf Спа - се, Спа - се, Ти до

Спа - се, о, Спа - се, Ти до

27 нас прий - ди. О, Спа - - се, о,

нас прий - ди, Ти прий - ди Спа - се,

нас прий - ди. О, Спа - се,

нас прий - ди, О, Спа - - се, о,

32 Спа - - се, _____

Спа - - се, _____ Пас - тир наш - це Ти.

Спа - - се, _____

Спа - - се, _____

37 *rit. mp* **With motion** (♩ = ≈ 100)

Хай тор - кнетъ - ся нас Дух не - бе - -

Хай тор - кнетъ - ся нас Дух Свя -

rit. mp **With motion** (♩ = ≈ 100)

41

сний, спра - гу сер - ця Ти вта- муй, вта- муй. Хліб не -
тий, Ти сер-це Сам вта- муй, вта- муй.

46

бес-ний нам, зем-ним, по - дай, по - дай! Дух Свя-

f *molto rall.* *tr*

f *molto rall.* *tr*

51 **Slowly** (♩ = 84) ***mf*** **With motion** (♩ = 96)

тий, храм сер-деч-ний на-пов- ний! Ду-хом

Дух Свя-тий, нас на-пов- ний!

With motion (♩ = 96)

56 ***f*** ***rit.*** **With grandeur** (♩ = 92)

храм наш на-пов- ний! Хай піс-ня ра-дос-ті лу-на-є, спів ду-

f ***rit.*** **With grandeur** (♩ = 92)

61

хов-ний хай зву-чить. На-ди - ха - є Дух Свя-тий, не - хай нас вчить.

66

Хай по - ті - ша - є, до - ко - ря - є та зці - лю-є сер -

70 *rit.* **a tempo** *mf*

ця, в І - м'я Си - на, Ду - ха, віч - но-го От -

rit. *mf* **a tempo** *mf*

74 *f*

ця! О, Спа - се, о, Спа -

О, Спа - се, о, Спа -

О, Спа - се, Спа -

О, Спа - се, о, Спа -

79 се, _____ Ти до нас прий - ди. _____ О, _____

Спа - се, _____ Ти _____ до нас прий - ди, _____ Ти прий - ди _____

се, _____ Ти до нас прий - ди. _____ О,

се, _____ Ти _____ до нас прий - ди, _____ О, _____

84 Спа - - се, _____ о, _____ Спа - - *ff* се, _____

Спа - - се, _____ Спа - - се, _____

Спа - - се, _____ Спа - - *ff* се, _____

Спа - - се, о, _____ Спа - - се, _____

ff

89 *rit.* *mp* **Slowly** (♩ = 84)

Пас - тир наш - це Ти. Ти на -

94 *mp* **Slowly** (♩ = 84)

Ти на - пов - ни. *mf*

пов - ни. Ти на - пов - ний. *mf*

Ти нас на - пов - ни. *mf*

98 *rit.* *mp*

Прий-ди до нас, прий - ди! *mp*

rit. *mp* (opt. a cappella) *mp* (play)